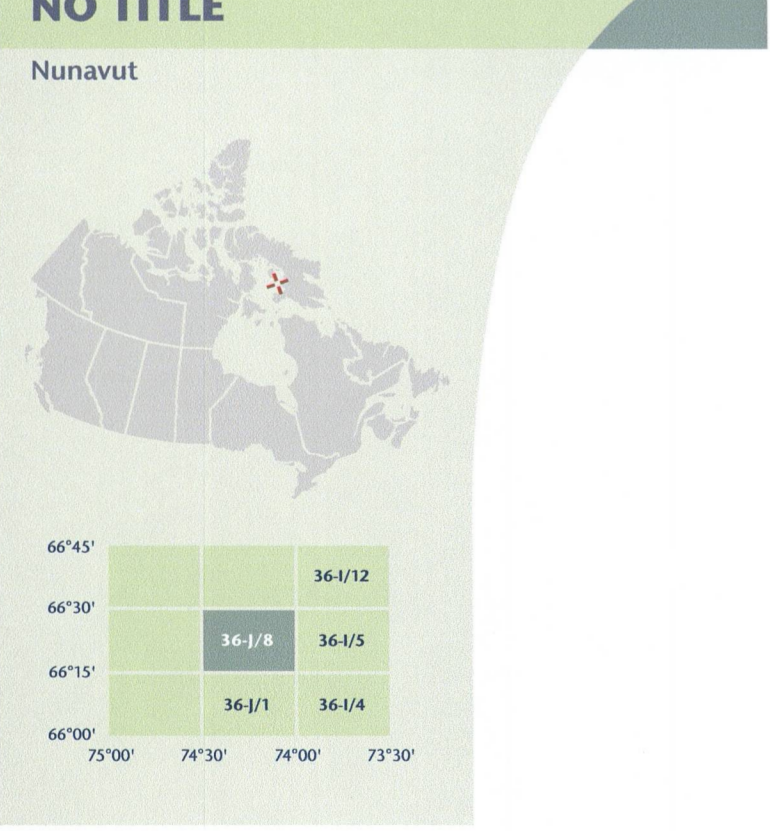
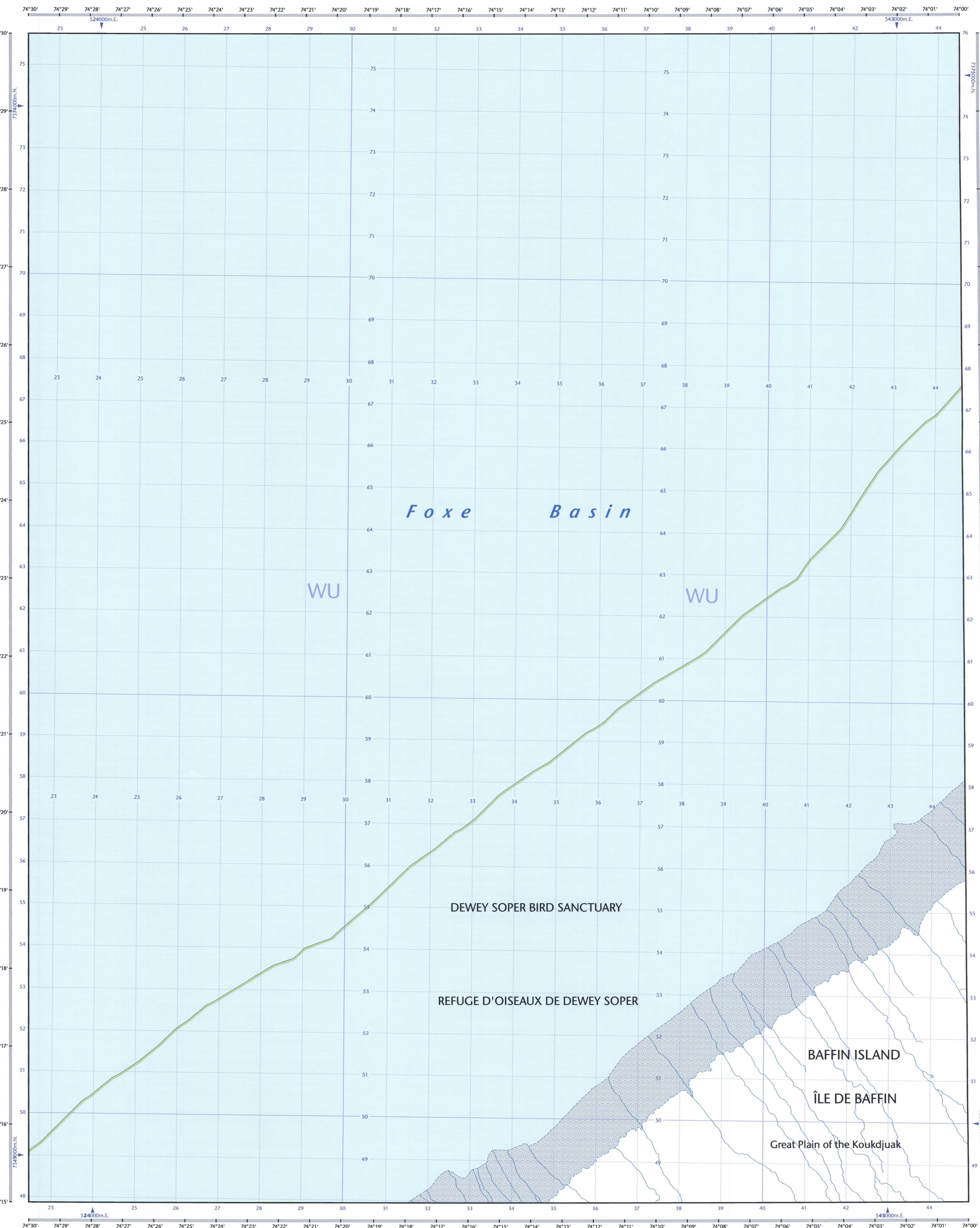


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, unimproved
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; parasolanche
- Road: loose or stabilized surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
Route: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road; trail, portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange: highway route number, built-up area
Échangeur routier: numéro de route; agglomération
- Railway: single track, railway station, trestle, multiple tracks, turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; chevelut; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned, railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide, voie ferrée; route; passerelle
- Causeway: covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unimproved provincial or territorial, area routine
Limite: provinciale ou territoriale non améliorée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic, unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Wall, fence
Mur; clôture
- Power transmission line, multiple lines, submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multiple use, control valve, multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline underground: oil, natural gas, multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine; carrière; gravier; gâsier; carrière
- Airport or airfield, official, nonofficial, heliport
Aéroport ou terrain d'atterrissage: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney: industrial, flame stack, burner, height, lumberyard
Cheminée: industrielle; cheminée; brûleur; hauteur; parc à bois débris
- Tank, water tank, radar antenna, radio telescope
Citernes; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator, clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility, oil or natural gas facility, wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, fire, control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste, liquid waste, industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de résidu industriel
- Lookout; historic site, ruins, zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course, campground, ski area, sportsfield
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track, arena
Télécabine; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: unidentified buildings, religious, educational, cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; éducatif; cabane
- Hospital, medical centre, senior citizens home, lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall, municipal hall, community centre
Maison de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station, cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station, police station, armoury
Casernes de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline, watercourse, disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaisant
- Navigation light, ferry route, navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast guard station, seaplane anchorage, marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder, dam, weir, large carrying road
Échelle à poissons; barrage; pont; grand; portant une route
- Dyke or seawall, wharf, breakwater
Dighe ou mur de protection; quais; brèches-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; quai
- Drydock, slip, crib or abandoned bridge pier, fuel
Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gât
- Conduit; lock, spring
Canalettes; clôture source
- Reservoir; underground reservoir, fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Dry river bed, sand bar, water bar, barometer lake, intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; table dans l'eau; estuaire; lac intermittent; tourbière
- Rapids, falls
Rapides; chute
- Rocky ledge; rocky reef, rocks in water, exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris, permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands: marsh, muskeg, swamp, marsh in water, string bog
Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds, tundra polygons, peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand, silt, peat, wooded area
Sable; vase; tourbe; région boisée
- Contour: index, intermediate, approximate
Courbe de niveau: maillresse; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de creux; point coté; caverne



Produced on September 15, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 15 septembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1956 - 2006
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, 2010
• Toponymy, 2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mcgribnrc.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRC.gc.ca>

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

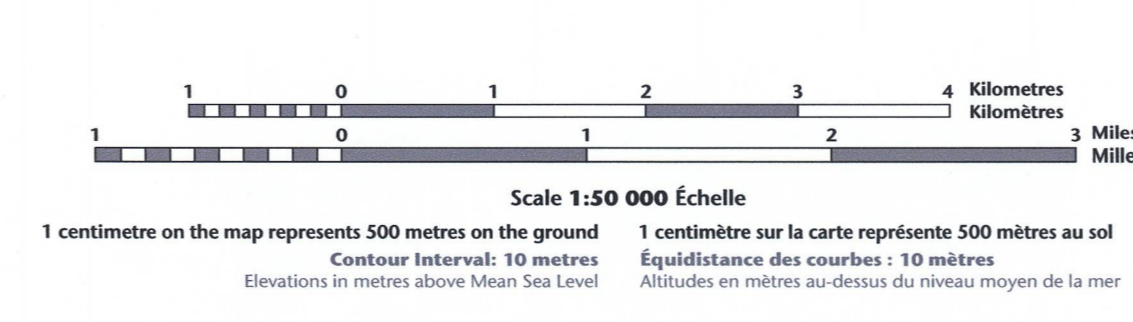
Data de validité de contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1956 - 2006
• Végétation, Absent
• Bâtiements, Absent
• Limites, 2010
• Toponymie, 2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.NRC.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRC.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE
Nunavut



Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
for centres of map
Annual change decreasing 3.2°
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 3,2°

For magnetic declination information, visit: <http://geo.nrcan.gc.ca/giomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://geo.nrcan.gc.ca/giomag>

11°33' (556 mils)
0°41' (12 mils)
100 000 metre Square
Identification du carcé de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRC.gc.ca/utmguid>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRC.gc.ca/utmguid>

36-1/8
ÉCHELLE 1:50 000
ÉDITION 01
SÉRIE A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 746 de cat.
M16-2/03408
ISBN 978-0-662-45627-4

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 746 de cat.
M16-2/03408 PDF
ISBN 978-1-100-51873-2